Совет Безопасности

14 July 2020
Russian

Письмо Председателя Совета Безопасности от 13 июля 2020 года на имя Генерального секретаря и постоянных представителей государств, являющихся членами Совета Безопасности

Имею честь настоящим препроводить текст сообщения, представленного Специальным представителем Генерального секретаря и Главой Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки и Сахеля г-ном Мохамедом ибн Чамбасом, а также тексты заявлений, сделанных представителями Бельгии, Вьетнама, Германии, Доминиканской Республики, Индонезии, Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Франции и Эстонии в связи с заседанием, посвященным укреплению мира в Западной Африке, которое было проведено в режиме видеоконференции в четверг, 9 июля 2020 года,

В соответствии с изложенной в письме Председателя Совета Безопасности от 7 мая 2020 года на имя постоянных представителей членов Совета Безопасности (S/2020/372) процедурой, которая была согласована в свете чрезвычайных обстоятельств, вызванных пандемией коронавирусной инфекции, эти сообщения и заявления будут опубликованы в качестве официального документа Совета Безопасности.

(Подпись) Кристоф Хойсен
Председатель Совета Безопасности

Приложение I

Сообщение Специального представителя Генерального секретаря и Главы Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки и Сахеля Мохамеда ибн Чамбаса

Для меня большая честь проинформировать Совет о последнем докладе Генерального секретаря о деятельности Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки и Сахеля (ЮНОВАС) (S/2020/585). Этот брифинг проводится на фоне пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19), которая, к сожалению, привела к значительным человеческим жертвам во всем мире и серьезно сказывается на нашей жизни и наших средствах к существованию. В этой связи я хотел бы выразить искренние соболезнования всем тем, кто потерял близких, и пожелать скорейшего выздоровления тем, кто проходит лечение, одновременно с этим призывая всех следить за своим здоровьем и безопасностью.

Со времени моего последнего брифинга в Совете в январе (см. S/PV.8698) нападения с применением насилия, совершаемые экстремистами, и межобщинное насилие продолжали подрывать мир и безопасность в регионе, особенно в Сахеле и в бассейне озера Чад. Несмотря на активные и последовательные усилия заинтересованных стран, воинствующие экстремисты продолжают нападать на силы безопасности и гражданских лиц, что имеет тяжелые последствия для гуманитарной ситуации и положения в области прав человека в регионе.

Террористические нападения сопровождалась принудительной вербовкой детей и похищениями в Буркина-Фасо, Мали, Нигере и Нигерии. Кроме того, закрытие школ в пострадавших районах из-за крайне нестабильной ситуации в плане безопасности лишило тысячи детей их права на образование.

Нестабильная ситуация в области безопасности также привела к увеличению числа внутренне перемещенных лиц и беженцев в регионе. В Буркина-Фасо по состоянию на июнь 921 000 человек были вынуждены покинуть свои дома, что на 92 процента больше соответствующего показателя по состоянию на конец 2019 года. В Мали внутренне перемещенными лицами являются около 240 000 человек, 54 процента из которых — женщины. По состоянию на июнь в Нигере 489 000 человек были вынуждены покинуть свои дома. Среди них — внутренне перемещенные лица, нигерийские и малийские беженцы.

По оценкам, в Нигерии в 2020 году в чрезвычайной помощи будут нуждаться 7,7 миллиона человек. В штатах Адамава, Борно и Йобе более 1,8 миллиона человек, более половины из которых — женщины, все еще живут во временных лагерях или размещены в общинах, которые сами по себе являются чрезвычайно уязвимыми.

Хотя национальные и многонациональные силы активизировали контртеррористические операции, некоторые общины в целях защиты прибегают к услугам организованных групп добровольцев и отрядов самообороны. Правозащитные группы выражали обеспокоенность по поводу предполагаемых злоупотреблений со стороны отрядов самообороны, а также со стороны сил безопасности и обороны.

Невозможно переоценить значение крепнущей взаимосвязи между терроризмом, организованной преступностью и межобщинным насилием. Террористы продолжают использовать скрытую этническую вражду и отсутствие государственных институтов на периферии для продвижения

своей повестки дня. Организация Объединенных Наций должна сохранять приверженность сотрудничеству со всеми партнерами в целях использования более целостного и устойчивого подхода к решению этих проблем путем наращивания национального и институционального потенциала; повышения жизнестойкости общества; и поощрения и поддержки благого управления, политической интеграции, уважения прав человека и приверженности верховенству права, а также содействия им.

В этой связи Организации Объединенных Наций следует поддержать Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС) в осуществлении его плана действий на 2020–2024 годы по искоренению терроризма в субрегионе. Международному сообществу также необходимо расширить свою поддержку в целях обеспечения полноценного выполнения Региональной стратегии по стабилизации, восстановлению и повышению жизнестойкости районов бассейна озера Чад, затронутых деятельностью «Боко харам», подготовленной Комиссией Африканского союза по бассейну озера Чад, ускоряя при этом осуществление комплексной стратегии Организации Объединенных Наций в отношении Сахеля.

Координация между различными инициативами, направленными на решение проблем в области безопасности, гуманитарной деятельности и развития в регионе, имеет решающее значение.

В этой связи заслуживает похвалы прозвучавший на состоявшемся 30 июня саммите Сахельской группы пяти призыв к укреплению координации и слаженности между государствами-членами. Я также приветствую выраженную на этом саммите приверженность строгому соблюдению прав человека. Мы готовы работать в партнерстве с государствами-членами для совместного решения этой задачи.

Как было подтверждено на заседании руководящего комитета Комплексной стратегии Организации Объединенных Наций в отношении Сахеля, состоявшемся 30 июня, Организация Объединенных Наций должна продолжать применять межкомпонентный подход, в рамках которого подчеркивается важность национальной ответственности при одновременном обеспечении синергизма с другими инициативами.

В этой связи 4 марта я оказал содействие в проведении в Дакаре встречи Исполнительного секретаря Комиссии по бассейну озера Чад с руководителем Многонациональной объединенной оперативно-тактической группы послом Мамманом Нуху и Региональной группой Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию в целях выработки общего понимания роли учреждений Организации Объединенных Наций в осуществлении Региональной стратегии стабилизации Комиссии по бассейну озера Чад и обеспечении согласованности с существующими региональными программами, в том числе с программами, осуществляемыми в рамках комплексной стратегии Организации Объединенных Наций в отношении Сахеля.

Кроме того, в рамках наших усилий по поддержке мер Союза государств бассейна реки Ману в области трансграничной безопасности и укрепления доверия ЮНОВАС в феврале подписало соглашение о сотрудничестве с Союзом государств бассейна реки Ману по вопросам мира и безопасности и о поддержке молодежи и женщин в области трансграничного взаимодействия.

Изменение климата усиливает риски в области безопасности в регионе, обостряя конфликты между фермерами и пастухами, которые по-прежнему являются одной из основных проблем в сфере безопасности, усиливая социальную напряженность и способствуя миграции из сельских

районов в городах, насилию, преступности и отсутствию продовольственной безопасности. Выполняя свою организаторскую роль и действуя в соответствии со своим новым мандатом, ЮНОВАС проводит анализ и исследования в целях обеспечения более глубокого понимания негативных последствий изменения климата для мира и безопасности в Западной Африке и Сахеле и их смягчения в сотрудничестве с соответствующими механизмами Организации Объединенных Наций и в партнерстве с ЭКОВАС, Всемирным банком и международными, региональными и национальными аналитическими центрами.

Пандемия COVID-19 усиливает и усугубляет существовавшие ранее факторы обострения конфликтов, что имеет серьезные последствия для мира и безопасности в Западной Африке и Сахеле. Пандемия оказывает негативное воздействие на права человека и верховенство права и несоразмерно затрагивает женщин и девочек, сказываясь, в том числе, на их роли в неформальной торговле, особенно с учетом сообщений об увеличении числа убийств женщин, случаев сексуального и гендерного насилия. Поступали сообщения о том, что некоторые службы безопасности принимали чрезмерно жесткие меры по обеспечению соблюдения ограничений, даже в странах с впечатляющими результатами в области прав человека.

Мы также наблюдаем воздействие пандемии на структуры и системы управления; процессы избирательного и политического диалога, гуманитарную ситуацию, социально-экономическое положение и региональное и многостороннее взаимодействие. Террористы и воинствующие экстремистские группы также используют сложившуюся ситуацию для совершения новых нападений в регионе, игнорируя призыв Генерального секретаря к глобальному прекращению огня.

С учетом этого различные страны субрегиона при поддержке страновых групп Организации Объединенных Наций разработали национальные планы реагирования на COVID-19. На региональном уровне 23 апреля Руководящий орган глав государств и правительств ЭКОВАС провел внеочередную встречу на высшем уровне и назначил президента Нигерии Мухаммаду Бухари координатором для руководства региональными усилиями по реагированию на COVID-19. Орган также учредил министерские координационные комитеты по вопросам здравоохранения, финансов и транспорта для координации региональных усилий по борьбе с пандемией.

В целях применения общесистемного подхода Организации Объединенных Наций в борьбе с пандемией я провел виртуальные консультации с координаторами-резидентами Организации Объединенных Наций и их сотрудниками во всех странах региона для оценки воздействия COVID-19 в каждой стране, определения путей укрепления сотрудничества Организации Объединенных Наций с национальными и региональными заинтересованными сторонами в поддержку усилий правительств по борьбе с этой пандемией и обеспечения там, где это необходимо, поддержки призыва Генерального секретаря к глобальному прекращению огня.

Координаторы-резиденты отметили, что, хотя в большинстве стран меры реагирования правительств на COVID-19 в значительной степени основывались на консенсусе, имели место также ситуации, когда такие меры сталкивались с серьезной критикой со стороны национальных субъектов.

ЮНОВАС будет продолжать взаимодействовать с национальными властями в целях обеспечения применения целостного подхода и проведения работы по усилению социальной поддержки, инклюзивности и национальной

сплоченности. Мы будем также продолжать нашу информационно-пропагандистскую деятельность по обеспечению использования правозащитного подхода в усилиях государств региона по реагированию на пандемию с уделением особого внимания наиболее уязвимым и маргинализированным слоям населения, а также участию общин.

Следует подчеркнуть, что, несмотря на пандемию COVID-19, в регионе произошел ряд позитивных событий, включая относительно мирное проведение президентских выборов в Того и местных выборов в Бенине, а также завершение работы Комиссии по пересмотру Конституции в Гамбии.

Во второй половине года планируется провести пять важных президентских выборов в Буркина-Фасо, Кот-д'Ивуаре, Гане, Гвинее и Нигере. Эти выборы открывают возможность для укрепления демократии в этих странах. Однако для обеспечения того, чтобы эти процессы были надежными, транспарентными, инклюзивными и мирными, потребуется консенсус для решения лежащих в их основе проблем и устранения любых сбоев, включая те, которые связаны с пандемией COVID-19. Следует отметить, что в некоторых из этих стран пандемия привела к приостановке или отсрочке подготовки к выборам, включая регистрацию избирателей. Однако подготовительная работа уже возобновилась, и заинтересованные стороны в большинстве этих стран сохраняют свою решимость провести выборы в установленные сроки.

Я провел совместные виртуальные консультации с Председателем Комиссии ЭКОВАС Жан-Клодом Касси Бру, координаторами-резидентами Организации Объединенных Наций и руководителями органов по проведению выборов в странах, готовящихся к выборам, для оценки ситуации на местах, уровня подготовки, существующих проблем и путей, с помощью которых Организация Объединенных Наций могла бы оказывать более эффективную поддержку различным процессам. Все руководители органов по проведению выборов выразили уверенность и заверили в своей готовности к успешной организации выборов.

В ходе этих консультаций я настаивал на том, чтобы заинтересованные стороны обеспечили, чтобы решения в отношении проблем или сбоев, вызванных пандемией, принимались на основе консенсуса, с участием всех заинтересованных сторон и при уважении прав человека и верховенства права. Я также настаивал на необходимости привлечения женщин, молодежи и инвалидов к участию во всех этапах избирательного процесса в каждой стране.

В преддверии выборов, которые могут стать основными факторами, способными спровоцировать кризисы, ЮНОВАС будет продолжать сотрудничать с соответствующими партнерами в целях поддержки усилий пяти стран по организации инклюзивных, транспарентных и заслуживающих доверия выборов, которые имеют решающее значение для стабильности и развития региона.

Я хотел бы отметить непоколебимую поддержку Советом осуществления мандата ЮНОВАС и одновременно подтвердить нашу готовность продолжать поддерживать национальных и региональных субъектов в целях укрепления мира и стабильности в Западной Африке и Сахеле.

Приложение II

Заявление Постоянного представителя Бельгии при Организации Объединенных Наций Марка Пекстена де Бейтсверве

Прежде всего я хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-на Чамбаса за его сообщение. Бельгия придает большое значение работе Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки и Сахеля (ЮНОВАС) в поддержку предотвращения, примирения, посредничества, устойчивого мира и поощрения верховенства права в Западной Африке и Сахеле.

Я хотел бы также поблагодарить г-жу Ибрахим за то, что она осветила важный вопрос для Западной Африки и Сахеля.

Положение в области безопасности в регионе остается неустойчивым. В Мали, Нигере и Буркина-Фасо ситуация ухудшается, несмотря на многочисленные усилия и растущую международную поддержку. В дополнение к этому в некоторых районах Нигерии имеют место постоянные террористические нападения со стороны «Боко харам» и конфликты между скотоводами и фермерами, что также вызывает тревогу и заслуживает особого внимания. Кроме того, в регионе бушуют многочисленные локальные конфликты, иногда внутриобщинного или межобщинного характера. Это ухудшение ситуации непосредственно сказывается на гуманитарной обстановке, из-за чего страдают сотни тысяч ни в чем не повинных людей. Пандемия коронавирусной инфекции серьезно усугубляет эту и без того мрачную картину и ведет к еще более тяжелым последствиям для наиболее уязвимых групп населения, в том числе женщин.

Многие районы Буркина-Фасо в настоящее время страдают от насилия. Предпринятые в последнее время действия, как можно надеяться, остановили его дальнейшее географическое распространение. Бельгия обеспокоена тем, что террористические нападения, направленные не только против государства, но и против гражданского населения, инфраструктуры и мест отправления культа, угрожают как Буркина-Фасо, так и стабильности региона в целом и чреваты опасностью распространения на прибрежные страны, о чем свидетельствует произошедшее 11 июня нападение на границе с Кот-д'Ивуаром. Кроме того, отношения в обществе очень напряженные, и для их восстановления потребуются время и усилия.

Бельгия воздает должное мужеству и самопожертвованию сил обороны и безопасности в их борьбе с террористами во всем регионе. Однако они знают, что для того, чтобы в конечном итоге победить терроризм, они обязаны подавать пример своими действиями в области прав человека. Поручать силам безопасности проводить расследования в связи с обвинениями и, при необходимости, публично объявлять о применении мер уголовного или дисциплинарного характера не значит ослаблять их. Скорее наоборот: если восприятие безнаказанности уже подпитывает терроризм, то активная борьба с безнаказанностью — это наилучший способ восстановить доверие граждан, собрать больше информации и заложить основу для примирения. Бельгия намерена и впредь поддерживать своих партнеров в регионе в этих целях.

Кроме того, Бельгия согласна с Генеральным секретарем и Экономическим сообществом западноафриканских государств (ЭКОВАС) в том, что преодолеть проблемы, возникающие в Западной Африке, невозможно лишь с помощью мер, связанных с безопасностью. Для борьбы с насильственным экстремизмом

необходим целостный подход, в рамках которого особое внимание уделяется также эффективному управлению, борьбе с безнаказанностью, укреплению демократических институтов и рассмотрению жалоб маргинализированных групп, а также устойчивому и инклюзивному развитию.

Поэтому необходимо срочно принять ощутимые меры, чтобы остановить ухудшение отношений в обществе. Для борьбы с угрозами мирному сосуществованию необходимо противостоять любым попыткам спровоцировать раскол на основе религиозной принадлежности или принадлежности к общине.

Демократические институты иногда остаются хрупкими в регионе. Различные предстоящие выборы, которые пройдут позднее в этом году, могут подвергнуть их еще большему испытанию. Поэтому крайне важно, чтобы голосование проходило на равных условиях и чтобы выборы были свободными, справедливыми, транспарентными и мирными. Бельгия поддерживает усилия ЮНОВАС по оказанию помощи в проведении этих выборов и укреплению демократии. В частности, в последнее время напряженность в Гвинее уже привела к человеческим жертвам, и важно возобновить диалог и достичь компромисса в целях проведения спокойных выборов. В Буркина-Фасо и Нигере задача будет заключаться в обеспечении проведения выборов на всей территории страны. Наконец, мы ожидаем, что 2020 год ознаменует возвращение к миру и стабильности в Кот-д'Ивуаре, поэтому призываем все политические силы оказаться на высоте положения, поскольку происходящее в стране также влияет на стабильность в регионе. Кроме того, во избежание дальнейшего ухудшения политической ситуации в Мали необходимо в соответствии с рекомендациями ЭКОВАС оперативно принять меры по устранению напряженности, возникшей в стране после проведения выборов.

В более широком плане мы поддерживаем усилия ЮНОВАС и страновых групп Организации Объединенных Наций, направленные на содействие национальному примирению, постконфликтному восстановлению и реформе сектора безопасности. Проявленная различными государствами региона политическая воля к упрочению эффективного управления, демократии и прав человека будет иметь решающее значение для закрепления достигнутых результатов и продвижения по пути устойчивого развития.

В рамках подхода, нацеленного на предотвращение конфликтов, ЮНОВАС также играет ведущую роль в изучении последствий изменения климата для безопасности. Г-жа Ибрагим пояснила, что эта работа имеет большое значение, поэтому я призываю Специального представителя ее продолжать.

В заключение хотел бы также подчеркнуть ключевую роль региональных и субрегиональных организаций. Благодарю их за тесную координацию усилий с ЮНОВАС и настоятельно призываю сохранять ее и в будущем.

Приложение III

Заявление заместителя Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций Гэна Шуана

Я благодарю Специального представителя Чамбаса и г-жу Ибрахим за их сообщения.

Со времени последнего брифинга по этому вопросу (см. S/PV.8698) ситуация в Западной Африке и Сахеле в целом оставалась стабильной. В Того и Мали успешно прошли президентские и парламентские выборы, а в Гамбии был проведен пересмотр Конституции. Вместе с тем, в области безопасности сохраняются острые проблемы. Коронавирусная болезнь (COVID-19) лишь усугубляет сложное положение дел в регионе и подрывает его социально-экономическое развитие.

Благодаря своим добрым услугам и посредническим усилиям Отделение Организации Объединенных Наций для Западной Африки и Сахеля (ЮНОВАС) в последние несколько месяцев стало играть важную роль в деле поддержания мира и стабильности в регионе. Китай высоко оценивает работу, проводимую Отделением под руководством Специального представителя, особенно с учетом трудностей, связанных с пандемией COVID-19.

Коронавирус продолжает распространяться в регионе. Приоритетная задача ЮНОВАС состоит в том, чтобы внимательно следить за развитием ситуации с пандемией, оценивать ее последствия и помогать странам региона в деле повышения информированности и готовности, укрепления и развития систем здравоохранения, спасения жизней людей и смягчения последствий заболевания.

С учетом последнего доклада Генерального секретаря (S/2020/585) и ситуации на местах я хотел бы поделиться еще несколькими соображениями.

Во-первых, мы должны призвать страны региона урегулировать разногласия путем диалога. Во многих из них, в частности в Буркина-Фасо, Гане, Гвинее, Кот-д'Ивуаре и Нигере, в конце года состоятся важные выборы. В некоторых странах отмечается рост напряженности, а подготовка к выборам затруднена из-за пандемии.

Для создания благоприятных внешних условий международному сообществу необходимо поощрять соответствующие стороны к укреплению взаимного доверия и урегулированию разногласий мирным путем на основе диалога и консультаций. Китай поддерживает продолжающиеся добрые услуги и посреднические усилия ЮНОВАС, направленные на содействие проведению в перечисленных странах мирных, заслуживающих доверия и транспарентных выборов на основе неукоснительного соблюдения принципа национальной ответственности.

Во-вторых, мы должны помочь странам региона устранить первопричины нестабильности посредством содействия развитию. Недостаточное развитие — корень многих региональных вызовов и угроз. Международному сообществу необходимо и далее содействовать социально-экономическому развитию региона, особенно за счет увеличения объема инвестиций в сельское хозяйство, здравоохранение, образование, занятость и инфраструктуру.

Призываем ЮНОВАС укреплять координацию с другими учреждениями Организации Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями и повышать слаженность работы путем согласования международных и региональных инициатив в области развития с национальными стратегиями самих стран региона.

В-третьих, мы должны наращивать поддержку странам региона в решении проблем безопасности. Террористическая деятельность «Боко харам», пиратство в Гвинейском заливе и межобщинное насилие серьезно подрывают безопасность и стабильность региона. Призываем все стороны в конфликтах прислушаться к призыву Генерального секретаря и обеспечить всеобщее прекращение огня.

Китай высоко оценивает ту важную роль, которую играют Многонациональная объединенная оперативно-тактическая группа и Объединенные силы Сахельской группы пяти. Необходима дополнительная поддержка для укрепления потенциала стран региона в целях более эффективной борьбы с терроризмом и транснациональной организованной преступностью. Международное сообщество должно увеличить объем предоставляемой региону гуманитарной помощи и обеспечить ее своевременную доставку наиболее уязвимым группам населения.

Будучи добрым другом и надежным партнером стран региона, Китай твердо привержен достижению в нем мира и стабильности. Мы преисполнены решимости оказывать странам региона помощь в ликвидации нищеты, повышении благосостояния населения и содействии развитию. Поддерживаем ряд программ по линии финансируемого совместно Китаем и Организацией Объединенных Наций Целевого фонда мира и развития, нацеленных на обеспечение мира и безопасности в регионе. Кроме того, мы выделили 300 млн юаней в качестве помощи для проведения контртеррористических операций в Сахеле и поддержки Сил Сахельской группы пяти.

С момента начала пандемии COVID-19 Китай оказывает помощь Африке на этом направлении. Мы поставили предметы медицинского назначения более чем пятидесяти африканским странам, в том числе и странам региона, и направили бригады медиков в Буркина-Фасо и Кот-д'Ивуар. Китай будет выполнять обязательства, взятые президентом Си Цзиньпином на состоявшемся в прошлом месяце саммите в формате Китай-Африка, посвященном солидарности в борьбе с COVID-19. В конце этого года мы с опережением графика приступим к строительству зданий африканских центров по контролю над заболеваниями и их профилактике. Кроме того, ускорим строительство больниц дружбы Китай-Африка и установим связи между медицинскими учреждениями нашей страны и 30 больницами в Африке, что позволит расширить возможности стран континента по профилактике заболеваний и борьбе с ними.

Наконец, Китай будет и впредь поддерживать работу Специального представителя Чамбаса и ЮНОВАС. Мы будем сотрудничать с ЮНОВАС и международным сообществом, с тем чтобы оказать странам региона помощь в борьбе с COVID-19, поддержании мира и стабильности и достижении устойчивого развития.

Приложение IV

Заявление Постоянного представительства Доминиканской Республики при Организации Объединенных Наций

Прежде всего позвольте мне поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-на Чамбаса за содержательное сообщение и г-жу Ибрахим за интересные и важные соображения, которыми она поделилась с нами на этом заседании.

Доминиканская Республика приветствует тот факт, что за последнее время в субрегионе наметились положительные тенденции, и недавние выборы прошли относительно мирно. Вместе с тем, в результате пандемии коронавирусной болезни (COVID-19) некоторые жизненно важные для субрегиона виды деятельности оказались заморожены. Надеемся на то, что все приостановленные в связи с эпидемиологической ситуацией мероприятия смогут возобновиться в кратчайшие сроки, включая работу Смешанной камеруно-нигерийской комиссии.

Аналогичным образом, важно, чтобы различные предвыборные процессы в странах субрегиона, такие как регистрация избирателей и запланированные ранее референдумы о внесении изменений в конституции, могли состояться, и чтобы предстоящие президентские выборы в Буркина-Фасо, Гане, Гвинее, Кот-д'Ивуаре и Нигере были всенародными и прошли в безопасной и мирной политической обстановке.

Доминиканская Республика озабочена последствиями пандемии в Западной Африке и Сахеле, учитывая, что основное ее воздействие приходится на мир и безопасность. Мы обеспокоены тем, что нынешний кризис в области безопасности человека в результате пандемии лишь усугубится, особенно в Сахельском регионе, что объясняется беспрецедентной гуманитарной катастрофой и сочетанием нищеты, изменения климата, недостаточного развития и конфликтов.

Кроме того, по оценкам Экономической комиссии Организации Объединенных Наций для Африки, отрицательные экономические последствия испытывает на себе даже Нигерия, крупнейшая экономика субрегиона, показатели роста которой могут снизиться с первоначально запланированных на 2020 год 2,9 процентов до -3,4 процентов, что является тревожной тенденцией для всего региона и напрямую связано с последствиями пандемии.

По данным Управления по координации гуманитарных вопросов, гуманитарная обстановка в субрегионе является беспрецедентной, а в гуманитарной помощи и защите нуждаются 24 миллиона жителей Сахеля. Эта ситуация, в свою очередь, усугубляется плачевным состоянием систем здравоохранения, отсутствием продовольственной безопасности, нарушениями прав человека, недостаточным развитием, продолжающимися конфликтами и отсутствием безопасности — все это становится побудительными причинами для массового перемещения населения. Такая нестабильная ситуация может обусловить борьбу за скудные ресурсы.

Доминиканская Республика поддерживает призывы к принятию срочных, скоординированных и единых международных ответных мер для решения глобальных проблем, связанных с пандемией COVID-19, и обращается с призывом к международному сотрудничеству в целях оказания помощи Западной Африке и Сахелю в деле смягчения последствий пандемии и оживления экономики стран региона.

Что касается ситуации в области безопасности, то мы осуждаем совершаемые воинствующими экстремистами нападения на гражданских лиц и остаемся обеспокоенными ростом межобщинного насилия. Эти события создают порочный круг, который разрушает жизнь ни в чем не повинных гражданских лиц, включая женщин и детей, и порождает препятствия на пути к развитию для будущих поколений, которые уже лишены многих возможностей, в том числе доступа к образованию.

Мы поддерживаем Отделение Организации Объединенных Наций для Западной Африки и Сахеля в усилиях по эффективному реформированию национального сектора безопасности и приветствуем пересмотренное трехстороннее соглашение между Организацией Объединенных Наций, Европейским союзом и странами Сахельской группы пяти, подписанное в феврале на саммите глав государств Сахельской группы пяти. В соглашении была подтверждена необходимость того, чтобы Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали оказывала материально-техническую поддержку Объединенным силам Сахельской группы пяти, а также были предприняты важные шаги для обеспечения более скоординированного подхода к устранению угроз стабильности и безопасности в Западной Африке.

Помимо нынешних проблем в области здравоохранения, связанных с COVID-19, мы должны постоянно анализировать новые факторы нестабильности и устранять их, с тем чтобы выявлять их первопричины и принимать меры по борьбе с ними. Данной цели можно добиться при наличии политической воли у руководителей субрегиона путем укрепления и согласования осуществления региональных стратегий по предотвращению и решению таких проблем для обеспечения лучшего будущего для субрегиона и его населения.

В заключение мы хотели бы воздать должное Специальному представителю Чамбасу, его сотрудникам и соответствующим региональным организациям за все усилия по поддержанию мира в Западной Африке и Сахеле в этих беспрецедентных условиях.

Приложение V

Заявление Постоянного представителя Эстонии при Организации Объединенных Наций Свена Юргенсона

Я хотел бы поблагодарить докладчиков за представление всеобъемлющей информации о событиях в регионе. Позвольте вновь заявить о нашей всецелой поддержке работы Специального представителя Чамбаса и деятельности Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки и Сахеля (ЮНОВАС) за последние шесть месяцев.

Мы с большой обеспокоенностью следим за общим ухудшением ситуации в области безопасности в Западной Африке и Сахеле. Рост числа террористических актов и уровня межобщинного насилия, прежде всего в Буркина-Фасо, а также в центральной части Мали и в трехсторонней пограничной зоне Липтако-Гурма усугубляет положение. Мы приветствуем тот факт, что борьба с этими транснациональными угрозами ведется в рамках таких многонациональных усилий, как Объединенные силы Сахельской группы пяти, которые в координации с силами проводимой под руководством Франции операции «Бархан» осуществляют успешную контртеррористическую деятельность. Эстония будет и впредь активно участвовать в совместных усилиях.

Ключ к долгосрочной стабильности в регионе — полная политическая ответственность государств региона. Первостепенное значение имеет эффективное государственное присутствие в виде государственных учреждений, служб и надлежащим образом подготовленных военных структур. Неотъемлемой частью усилий по обеспечению государственного присутствия является борьба с безнаказанностью. Мы настоятельно призываем все страны региона укреплять соответствующие механизмы урегулирования споров и эффективно бороться со всеми грубыми нарушениями и ущемлениями прав человека. Все лица, виновные в совершении таких преступлений, должны привлекаться к ответственности независимо от их положения.

Мы по-прежнему крайне обеспокоены ухудшающейся гуманитарной ситуацией в некоторых районах Западной Африки и Сахеля. Пандемия коронавирусной инфекции усугубила ситуацию. Поэтому крайне важно, чтобы гуманитарная помощь охватывала всех тех людей, которые в ней нуждаются.

В центре национальных и международных усилий должны оставаться анализ факторов, которые на протяжении долгого периода времени являются причиной недовольства, и устранение коренных причин конфликтов. Мы выражаем признательность ЮНОВАС и Экономическому сообществу западноафриканских государств за рассмотрение последствий изменения климата для безопасности в регионе и призываем их продолжать эту работу. Кроме того, обеспечение полного и значимого участия женщин и молодежи в политическом процессе приблизит регион к достижению цели долгосрочной стабильности. Настоятельно призываем все стороны предпринимать дальнейшие шаги в этом направлении.

Наконец, важно, чтобы предстоящие выборы в второй половине года в ряде стран Западной Африки и Сахеля прошли в соответствии с первоначальными планами. Мы настоятельно призываем все стороны приложить все усилия для того, чтобы они были всеохватными, транспарентными, заслуживающими доверия и мирными.

Приложение VI

Заявление Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций Николя де Ривьера

Прежде всего позвольте мне от имени Франции выразить самые глубокие соболезнования Кот-д'Ивуару в связи с кончиной премьер-министра Амаду Гона Кулибали. Ввиду того, что в настоящее время Кот-д'Ивуар вступает в имеющий огромное значение для будущего страны избирательный период, Франция отдает дань уважения этому правителю, который известен своим служением ивуарийскому народу.

Франция выражает признательность Специальному представителю и сотрудникам Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки и Сахеля (ЮНОВАС) за продолжающуюся работу в последние месяцы, несмотря на пандемию коронавирусной инфекции (COVID-19). Западная Африка и Сахель уже ощутили на себе серьезные последствия пандемии. В этой связи мы должны удвоить наши усилия по оказанию поддержки странам региона, сталкивающимся с многочисленными вызовами в таких областях, как безопасность, соблюдение прав человека и основных свобод, гуманитарные последствия, экономическое развитие, изменение климата и его воздействие на мир и стабильность государств.

Ситуация в области безопасности в этом районе остается нестабильной, особенно в Сахеле. Состоявшийся 30 июня саммит в Нуакшоте позволил нам проанализировать ситуацию и общие обязательства, взятые в По. Все страны региона и их партнеры подтвердили свою решимость бороться с терроризмом и активизировать усилия по обеспечению прочной стабилизации в регионе. В районе трех границ между Буркина-Фасо, Мали и Нигером террористические группы продолжают свою деятельность, вынуждая тысячи людей бежать от насилия. Тем не менее военные операции, начатые в марте Францией и странами Сахельской группы пяти, принесли результаты, ослабив и нарушив деятельность террористических групп, таких как «Исламское государство в Большой Сахаре» и связанных с «Аль-Каидой» вооруженных групп. В этой связи отмечаю ликвидацию 3 июня лидера организации «Аль-Каида» в странах исламского Магриба Абдельмалека Друкделя.

Мы также отмечаем прогресс в регионе в области государственного развития и передислокации и поддерживаем такие усилия вместе с нашими партнерами, особенно из стран Европейского союза. Франция приветствует заявления, сделанные сахельскими властями о начале проведения расследований предполагаемых случаев нарушения прав человека, в частности тех, которые касаются некоторых военнослужащих из этих стран, и призывает выявить и привлечь к ответственности виновных.

С политической точки зрения текущий год имеет решающее значение для укрепления демократических процессов. В этой связи я имею в виду, в частности, Гвинею и Буркина-Фасо. В Гвинее выборы в законодательные органы и референдум, состоявшиеся 22 марта, характеризовались напряженностью. Уровень недоверия среди политических сторон остается высоким. Крайне необходимо проведение всеобъемлющего диалога. Выборы президента, которые состоятся в октябре, будут иметь решающее значение для продолжения политического процесса в стране, и важно, чтобы они были проведены на транспарентной, заслуживающей доверия и всеохватной основе.

Что касается Буркина-Фасо, то мы обеспокоены сохраняющейся небезопасной обстановкой на севере и востоке страны, которая может помешать успешному проведению выборов 22 ноября. Мы призываем власти усилить

присутствие государства в этих отдаленных районах в целях обеспечения возобновления процесса предоставления основных услуг и ослабления напряженности. Важно закрепить успехи, достигнутые в этой стране, которая пять лет назад успешно завершила процесс перехода к демократии. Франция поддерживает роль Экономического сообщества западноафриканских государств и Международной организации франкофонии в содействии осуществлению политических процессов в регионе.

Наконец, необходимо внимательно следить за ситуацией в бассейне озера Чад. Франция приветствует успехи, достигнутые чадскими военнослужащими в борьбе с террористическими группами. Мы призываем Нигерию, которая также играет ключевую роль, воспользоваться этими успехами для наращивания своих военных усилий против «Боко харам». Только восстановление безопасности позволит обеспечить предоставление населению основных услуг, возобновление экономической деятельности и реализацию более долгосрочных мер в области развития. Крайне важно также уважать действия гуманитарных субъектов и соблюдать международное гуманитарное право.

Приложение VII

Заявление заместителя Постоянного представителя Германии при Организации Объединенных Наций Юргена Шульца

Прежде всего я хотел бы высоко оценить деятельность Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки и Сахеля (ЮНОВАС) и Специального представителя Генерального секретаря г-на Мохамеда ибн Чамбаса. Настрой на сотрудничество, который демонстрирует г-н Чамбас, является ярким примером целостного подхода, необходимого для обеспечения стабильности всего региона. Мы с удовлетворением отдельно отмечаем усилия Специального представителя по линии механизма добрых услуг и постоянную поддержку всеохватного диалога. Диалог действительно необходим, особенно в свете предстоящих выборов в регионе.

Как региональное отделение, так и Специальный представитель Генерального секретаря пользуются полной поддержкой Германии. Мы высоко ценим всеобъемлющий доклад Генерального секретаря (S/2020/585) и все содержащиеся в нем рекомендации, особенно в отношении взаимосвязи между климатом и безопасностью. С нетерпением ждем завершения исследования ЮНОВАС о влиянии последствий изменения климата на безопасность.

Мы также благодарим г-жу Хинду Умару Ибрахим за ее проникнутое чувствами сообщение. Столь эмоционально рассказав о многих конкретных вещах, она сделала очень осязаемым то, что мы в Совете Безопасности часто является предметом более абстрактных дискуссий. Мы благодарим ее за это.

Рассмотрев доклад Генерального секретаря и заслушав сегодняшние заявления, я хотел бы коснуться четырех вопросов.

Во-первых — в отношении климата и безопасности — в сегодняшних сообщениях вновь четко звучала мысль, которую неоднократно подтверждали учреждения Организации Объединенных Наций, о значительном воздействии изменения климата на безопасность и стабильность в Западной Африке и Сахеле. Последствия изменения климата приводят к увеличению числа конфликтов и усугубляют имеющиеся конфликты между земледельцами и скотоводами. Кроме того, последствия изменения климата приводят к возникновению конфликтов на почве недостаточных ресурсов и усугубляют проблему отсутствия продовольственной безопасности в регионе. Все это создает благодатную почву для насилия, насильственного экстремизма и терроризма и зачастую подталкивает людей к тому, чтобы покинуть родной регион. По этой причине крайне важно включить в мандат ЮНОВАС в начале этого года вопрос о взаимосвязи между климатом и безопасностью. Мы считаем это абсолютно необходимым — больше нельзя игнорировать реальность.

Во-вторых, сегодня также много говорилось о женщинах и мире и безопасности. Очевидно, что гендерное неравенство широко распространено. Женщины и девочки по-прежнему подвергаются сексуальному и гендерному насилию. Поэтому мы высоко оцениваем включение гендерного аспекта в работу ЮНОВАС. Мы приветствуем усилия по расширению значимого участия женщин в политических процессах и процессах в области безопасности. Но предстоит сделать гораздо больше. Хотя гендерное равенство не является самоцелью, полное, эффективное и равноправное участие женщин существенно повышает шансы на устойчивый мир и стабильность в регионе.

В-третьих, что касается регионального сотрудничества, то преодолеть все проблемы, с которыми сталкивается регион, можно только на основе регионального сотрудничества. Об этом говорили многие предыдущие

ораторы. ЮНОВАС успешно сотрудничает с региональными партнерами, а кроме того, большое значение продолжает иметь координация действий с такими другими подразделениями Организации Объединенных Наций, как Региональное отделение Организации Объединенных Наций для Центральной Африки, соответствующие страновые отделения, учреждения Организации Объединенных Наций и Комиссия по миростроительству. Германия высоко оценивает нынешнее региональное сотрудничество, включая участие Группы пяти для Сахеля и работу Экономического сообщества западноафриканских государств. В то же время любое международное участие должно идти рука об руку с принципами национальной ответственности. Главная обязанность правительств заключается в том, чтобы повышать доверие к государственным институтам, обеспечивать верховенство права, гарантировать соблюдение прав человека, взаимодействовать с гражданским обществом и обеспечивать всестороннее участие женщин и молодежи.

В этом контексте отрадно узнать о таких позитивных изменениях, как дальнейший прогресс, достигнутый в Гамбии. Вместе с тем мы по-прежнему обеспокоены напряженностью и насилием, в частности в контексте избирательных процессов в Гвинее и Гвинее-Бисау. Мы по-прежнему глубоко обеспокоены ухудшением обстановки в плане безопасности в Западной Африке и Сахеле, в частности в Буркина-Фасо, Мали и в регионе бассейна озера Чад. Рост террористической деятельности и организованной преступности, межобщинное насилие, сохраняющаяся политическая напряженность, нарушения и ущемления прав человека, а также обострение гуманитарных кризисов вызывают тревогу и зачастую выступают в качестве взаимоусиливающих факторов.

В заключение я хотел бы сделать несколько замечаний о проблеме коронавирусной инфекции (COVID-19). Продолжающийся кризис COVID-19 и его гуманитарные и социально-экономические последствия усугубляют и без того непростую ситуацию в регионе. Призыв Генерального секретаря к глобальному прекращению огня, который Совет Безопасности одобрил в резолюции 2532 (2020) на прошлой неделе, имеет крайне большое, по сути жизненное, значение для Западной Африки и Сахеля. Германия высоко оценивает усилия многих правительств по сдерживанию распространения пандемии. В то же время мы настоятельно призываем все стороны в полной мере соблюдать права человека. Сохранение свободы мнений и их свободного выражения, а также доступа к информации, остается еще более важным в эти трудные времена.

Приложение VIII

Заявление заместителя Постоянного представителя Индонезии при Организации Объединенных Наций Мухсина Шихаба

Я хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря Мохамеда Ибн Чамбаса и Координатора Ассоциации женщин из числа коренного населения и народностей Чада г-жу Хинду Умару Ибрахим за их исчерпывающие сообщения. Я хотел бы также воздать должное Отделению Организации Объединенных Наций для Западной Африки и Сахеля за работу, которую оно проводит в регионе.

Сегодняшнее заседание проходит на фоне очень сложной ситуации в Западной Африке и Сахеле, которая характеризуется нестабильной обстановкой в плане безопасности, ухудшающейся гуманитарной ситуацией и пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19). В связи с этим мы хотели бы коснуться трех вопросов.

Во-первых, мы приветствуем прогресс по нескольким направлениям в регионе, включая проведение выборов, а также другие упоминающиеся в докладе Генерального секретаря (S/2020/585) успехи в политическом процессе в ряде стран, достигнутые несмотря на дополнительные проблемы, вызванные введением ограничительных мер в связи с COVID-19. Мы отмечаем, что предпринимаются конкретные шаги по расширению участия женщин в политической сфере. Мы высоко оцениваем усилия всех заинтересованных сторон в регионе по обеспечению укрепления демократии, мира и безопасности, а также устойчивого развития. Мы считаем необходимым продолжать наращивать потенциал национальных правительств и региональных организаций в этой области.

Во-вторых, ситуация в плане безопасности в регионе по-прежнему вызывает тревогу. Как и раньше, совершается большое число изоциренных нападений на гражданских лиц и силы безопасности. Это приводит к тяжелым гуманитарным последствиям, в особенности когда регион переживает пандемию COVID-19.

Мы также глубоко обеспокоены ростом насилия между общинами в регионе. Мы считаем, что крайне важно укреплять общинные механизмы урегулирования споров и продолжать усилия по стабилизации в целях разрядки напряженности и роспуска формирований ополченцев.

Мы отмечаем решимость правительств стран региона решать трансграничные и многоаспектные проблемы в области безопасности, в том числе в рамках Сахельской группы пяти и ее Объединенных сил, а также Многонациональной объединенной оперативно-тактической группы. Мы считаем необходимым и далее оказывать поддержку странам региона в их усилиях по борьбе с терроризмом, насильственным экстремизмом и организованной преступностью. Мы также привлекаем внимание к поднятому Специальным представителем Чамбасом вопросу важности оказания поддержки Экономическому сообществу западноафриканских государств в осуществлении его плана действий по искоренению терроризма на 2020–2024 годы.

В-третьих, необходимо добиваться смягчения тяжелой гуманитарной ситуации в Сомали. Еще до пандемии COVID-19 регион переживал острый гуманитарный кризис, сопровождавшийся массовым перемещением населения и отсутствием продовольственной безопасности. Усугубление нестабильности и пандемия COVID-19 приведут к дальнейшему увеличению числа людей,

нуждающихся в гуманитарной поддержке. Мы призываем всех международных партнеров предоставить столь необходимое финансирование для оказания жизненно важной помощи населению. Крайне важно также облегчать и поддерживать беспрепятственный доступ для оказания гуманитарной помощи и поддержки, в том числе в труднодоступных районах.

В заключение следует отметить, что многие проблемы, с которыми сталкиваются страны Западной Африки и Сахеля, требуют согласованных и всеобъемлющих усилий, охватывающих вопросы безопасности, гуманитарной деятельности, прав человека и развития. Мы согласны с тем, что, как отметил Специальный представитель, изменение климата усугубляет угрозу безопасности, а также сказывается на гуманитарной ситуации в регионе. Мы полностью разделяем мнение Генерального секретаря о необходимости удвоить усилия, направленные на устранение первопричин кризиса, увеличение инвестиций в развитие человеческого потенциала и содействие социальной сплоченности. Международные партнеры должны продолжать поддерживать национальные и региональные шаги по обеспечению долгосрочного мира и стабильности в Западной Африке и Сахеле.

Приложение IX

Заявление Постоянного представителя Нигера при Организации Объединенных Наций Абду Абарри

Я имею честь выступать с заявлением от имени трех африканских государств — членов Совета Безопасности, а именно Нигера, Туниса и Южной Африки, а также от имени Сент-Винсента и Гренадин (группа «А3+1»).

Прежде всего я хотел бы выразить искреннюю признательность Специальному представителю Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по Западной Африке и Сахелю г-ну Мохамеду ибн Чамбасу за его содержательное сообщение, а также за его приверженность поощрению диалога и неизменную преданность делу стабилизации ситуации в регионе. Я также воздаю должное г-же Хинду Умару Ибрахим, чьи актуальные комментарии подтверждают ее приверженность задаче повышения осведомленности о негативных последствиях изменения климата, особенно в регионе, где и без того существует ряд серьезных проблем.

В 2020 году было проведено несколько выборов, состоявшихся в нормальных условиях, несмотря на то, что они проходили на фоне пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19). В результате некоторых из этих выборов женщины стали новой политической силой, в частности это произошло в Мали, где многие женщины были избраны в Национальное собрание. Группа «А3+1» приветствует эту тенденцию, которая укрепляет основы демократии и верховенства права и, в то же время, создает предпосылки для более консенсусного и мирного распределения властных полномочий.

Мы высоко оцениваем ключевую роль Специального представителя Генерального секретаря и его эффективные усилия по пропагандированию превентивной дипломатии посредством оказания добрых услуг, без которых многие кризисные ситуации могли бы еще больше обостриться. В этой связи укрепление демократических институтов через поощрение диалога между политическими деятелями и проведение информационно-просветительской работы в поддержку мира и мирного сосуществования среди различных групп населения и общин — это мероприятия, которые следует поставить в заслугу Отделению Организации Объединенных Наций для Западной Африки и Сахеля (ЮНОВАС). Мы призываем ЮНОВАС продолжать эти усилия, особенно сейчас, когда субрегион готовится к всеобщим выборам, запланированным к проведению в пяти странах, в некоторых случаях в напряженной обстановке. Через эффективное сотрудничество с Экономическим сообществом западноафриканских государств (ЭКОВАС), чей Протокол о демократии и благом управлении имеет принципиальное значение, ЮНОВАС должно содействовать тому, чтобы все намеченные выборы прошли в спокойных и стабильных условиях, в особенности с учетом сложной ситуации в плане безопасности и пандемии COVID-19.

Помимо своего традиционного мандата ЮНОВАС должно будет приложить еще больше усилий для оказания помощи странам в решении задачи, теперь ставшей первостепенной, а именно, в борьбе с вооруженными террористическими группировками, которые совершают нападения, не щадя ни вооруженные силы, ни гражданское население стран, где они орудуют. Эти террористические группы, разжигающие межобщинную напряженность, вынуждают тысячи людей, в основном женщин и детей, покидать свои дома.

В Сахеле, в регионе, где изменение климата, вооруженные конфликты и слабые системы здравоохранения усугубляют существующие проблемы, пандемия COVID-19 обостряет и без того катастрофическую ситуацию, которая делает население особенно уязвимым перед болезнями и голодом и вызывает дополнительные риски, сводя на нет с таким трудом достигнутый прогресс по многим направлениям, включая экономический рост, сокращение бедности и достижение целей в области устойчивого развития. По данным учреждений Организации Объединенных Наций, ожидается, что 3,5 миллиона человек будут испытывать острую или серьезную нехватку продовольствия, причем 3,1 миллиона — это внутренне перемещенные лица, возвращенцы и люди, которым грозит безгражданство. Мы высоко оцениваем инициативы ЭКОВАС по смягчению последствий пандемии.

В такой ситуации группа «А3+1» полагает, что для изменения этой крайне тревожной тенденции наиболее всего подходит такая стратегия, которая подразумевает всеобъемлющий подход, устраняющий первопричины терроризма и межобщинного насилия посредством сокращения масштабов нищеты и инвестирования в развитие человеческого потенциала. Мы также считаем принципиально важным целенаправленно проводить больше мероприятий для местного населения, таких как межобщинный диалог для решения проблемы межобщинного насилия. Поэтому мы приветствуем проведение семинара, совместно организованного ЮНОВАС и ЭКОВАС и посвященного успешной практике предотвращения и урегулирования конфликтов между фермерами и пастухами, и его итоги; по нашему мнению, он стал позитивной инициативой, направленной на преодоление межобщинного насилия.

В этой связи группа «А3+1» высоко оценивает меры, принимаемые рядом стран для расширения участия женщин и молодежи в осуществлении национальных стратегий в области мира, безопасности, развития и борьбы с COVID-19. Эти позитивные шаги будут в значительной мере способствовать воспитанию у населения стран чувства ответственности и конструктивному участию всего населения в деятельности по миростроительству в своих соответствующих странах.

Группа «А3+1» по-прежнему глубоко обеспокоена сохраняющимися проблемами незаконного оборота наркотиков, организованной преступности и морского пиратства, с помощью которых террористические группы находят средства для финансирования своей преступной деятельности. В этой связи мы высоко оцениваем прекрасную работу Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности по укреплению возможностей государств региона в плане перехвата, которая привела к изъятию значительных партий наркотиков в Гвинее-Бисау, Кот-д'Ивуаре, Сенегале и Мали, а также к аресту и осуждению лиц, причастных к таким преступлениям.

В дополнение к вышеупомянутым насущным задачам, страны группы «А3+1» считают, что ЮНОВАС должно в рамках своей координирующей роли оказывать помощь странам субрегиона в преодолении всего комплекса последствий, обусловленных отсутствием безопасности и изменением климата, а также экономических и социальных последствий пандемии COVID-19. Отделение должно поддерживать меры, принимаемые главами государств и правительств ЭКОВАС, которые уже разработали план реагирования на пандемию с учетом борьбы с распространением заболевания и восстановления экономики после пандемии.

Мы приветствуем совместные усилия ЭКОВАС, Объединенных сил Сахельской группы пяти и Африканского союза, направленные на развертывание в Сахеле 3000 военнослужащих Африканских резервных сил для дальнейшей борьбы с терроризмом. Настало время направить дополнительные усилия в целях решения на военном уровне задач восстановления безопасности и стабилизации положения в субрегионе силами Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали, сил Сахельской группы пяти, Многонациональной объединенной оперативно-тактической группы и государств-партнеров. Мы надеемся, что это будет сопровождаться предоставлением значительных финансовых средств, что позволило бы осуществлять деятельность в целях развития на благо народов субрегиона. Многочисленные стратегии в интересах Сахеля и другие планы развития необходимо превратить из пустых заявлений в реальные инструменты мобилизации финансовых ресурсов, в которых так остро нуждаются Западная Африка и ее государства-члены.

Мы надеемся, что международное сообщество выполнит свои обязательства по оказанию поддержки региону в его усилиях по выходу из сложившейся ситуации, в том числе путем выплаты обещанных средств, поскольку для осуществления мер в области развития на благо народов этого огромного региона необходимы значительные финансовые ресурсы.

Приложение X

Заявление первого заместителя Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций Дмитрия Полянского

Благодарим Специального представителя Генерального секретаря по Западной Африке и Сахелю Мохамеда ибн Чамбаса и Координатора Ассоциации женщин коренных народов Чада Хинду Умару Ибрахим за изложенную информацию.

Разделяем озабоченности, высказанные г-ном Чамбасом, связанные с дальнейшей деградацией обстановки с безопасностью в Западной Африке, и особенно в Сахеле. В регионе ширится география террористической активности, межэтнических и межобщинных конфликтов, наркотрафика и организованной преступности. Все новых adeptов завоевывает экстремистская идеология. Практически еженедельно приходят трагические сводки о гибели людей в результате кровопролитных терактов. Мали, Буркина-Фасо и Нигер буквально стали «прифронтовыми» странами. В районе бассейна озера Чад активизировалась террористическая группировка «Боко харам». Подтверждаем нашу полную поддержку всем тем, кто ведет непростую борьбу с терроризмом в регионе.

Новым и крайне опасным фактором для безопасности и стабильности Западной Африки стала пандемия коронавируса. Она бьет без разбора — как по сильным, так и по наиболее уязвимым странам. Перестают полноценно функционировать социальные службы, школы, учреждения здравоохранения испытывают колоссальные перегрузки. Выигрывают от этого только те, кто заинтересован в дальнейшей дестабилизации региона — террористы и другие подрывные элементы. В целом же последствия коронавируса для стран Западной Африки еще предстоит оценить, однако уже сейчас ясно, что все больше людей будут нуждаться в гуманитарной помощи и иных видах поддержки.

Несмотря на ряд проблем, события политической жизни стран региона показали, что даже в условиях ограничений, связанных с эпидемией, африканские государства и общественные институты могут успешно справляться с поставленными задачами. В этой связи рассчитываем, что, как и в период, охватываемый докладом Генерального секретаря (S/2020/585), намеченные на вторую половину 2020 года парламентские и президентские выборы во многих странах региона пройдут в условиях демократии, транспарентности, законности и правопорядка, при строгом уважении национального суверенитета. Вмешательство в эти процессы внешних игроков должно быть исключено.

Перед ЮНОВАС стоят масштабные и непростые задачи: содействовать разрешению региональных кризисов, участвовать в политическом посредничестве, оказывать помощь укреплению государственных институтов и выполнению Комплексной стратегии Организации Объединенных Наций в отношении Сахеля, осуществлять координационные функции для других ооновских присутствий «на земле». Кроме того, эффективность работы Отделения напрямую зависит от того, насколько хорошо налажена его взаимодействие с такими региональными организациями, как Африканский союз, Экономическое сообщество западноафриканских государств, Сахельская группа пяти, Комиссия по бассейну озера Чад. По некоторым вопросам, включая борьбу с пиратством и демаркацию камерунско-нигерийской

границы, востребовано сотрудничество ЮНОВАС с его южным «собратом» — Региональным отделением Организации Объединенных Наций для Центральной Африки.

В заключение хотел бы отметить, что Россия приветствует личную приверженность г-на Чамбаса и его усилия, направленные на помощь странам Западной Африки, Сахеля и бассейна озера Чад в преодолении текущих трудностей. Не вызывает сомнений, что работа ЮНОВАС заслуживает высоких оценок за важнейшие достижения региона.

Приложение XI

Заявление исполняющего обязанности заместителя Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций Джеймса Роско

Мы, как всегда, признательны г-ну Чамбасу за его доклад о ситуации и за деятельность Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки и Сахеля в течение первых шести месяцев его нового трехлетнего мандата.

Из доклада г-на Чамбаса становится ясно, что коронавирусная инфекция (COVID-19) еще больше усложнила и без того непростую ситуацию, и Соединенное Королевство понимает, что ему приходится приспосабливаться к этим новым условиям.

Я также очень признателен г-же Ибрахим за то, что она проиллюстрировала содержащиеся в докладе сухие аналитические сводки историями из жизни реальных людей. Она с огромным вниманием отнеслась к проблемам изменения климата, с которыми сталкиваются народы региона, и к необходимости обеспечения надлежащего управления, а также развития и безопасности. Кроме того, налицо необходимость в — как она выразилась — «зеленой инициативе». Это те вопросы, которые волнуют Соединенное Королевство как страну проведения предстоящей двадцать шестой Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, а также в контексте наших усилий по финансированию развития в целях обеспечения более эффективного восстановления.

Мы знаем, что совокупность негативных факторов в Сахеле представляет собой уникальную и сложную проблему: хроническая отсталость в развитии, крайняя нищета, маргинализация, отсутствие безопасности, вакуум власти, которым ловко пользуются злоумышленники, и конкуренция за ресурсы, которая обостряется — опять-таки, как сказала г-жа Ибрахим — в результате изменения климата. Пандемия COVID-19 может еще больше усугубить эти проблемы, однако не она стала причиной их возникновения, и по-прежнему крайне важно, чтобы мы продолжали усилия по устранению коренных причин нищеты и нестабильности в регионе.

Соединенное Королевство глубоко обеспокоено ухудшением гуманитарной ситуации, о котором говорил Специальный представитель Генерального секретаря Чамбасс. С учетом того, что более 15 миллионов человек нуждаются в гуманитарной помощи и более 3 миллионов человек были вынуждены покинуть свои дома в одном только Сахеле, крайне важно, чтобы наши ответные меры могли охватить тех, кто больше всего в них нуждается. В этой связи мы настоятельно призываем все стороны обеспечить беспрепятственный гуманитарный доступ и передвижение, с тем чтобы гарантировать доставку основных товаров и услуг. Без этого ситуация с отсутствием продовольственной безопасности и потребностями в защите будет усугубляться. Это особенно касается женщин и девочек, которые в большей степени уязвимы для гендерного насилия и других нарушений прав человека.

Соединенное Королевство разделяет озабоченность других стран по поводу ухудшения ситуации в области безопасности, особенно в Мали и Буркина-Фасо. Мы призываем все стороны соблюдать право прав человека и международное гуманитарное право. В этой связи мы должны помнить о трагических последствиях нарушений как на человеческом уровне,

так и в качестве движущей силы дальнейшего насилия. Мы призываем все правительства Сахельской группы пяти провести справедливые и транспарентные расследования предполагаемых нарушений со стороны государственных сил безопасности и привлечь виновных к ответственности.

Глубокую тревогу вызывает также рост экстремистского и террористического насилия в регионе бассейна озера Чад, включая недавнее нападение на гуманитарный объект Организации Объединенных Наций. Такие нападения угрожают еще больше увеличить число перемещенных лиц и число людей, находящихся в лагерях для внутренне перемещенных лиц.

В связи с быстрым приближением в ряде стран президентских выборов как никогда важно уделять приоритетное внимание превентивным мерам и сохранению стабильности. Соединенное Королевство особенно встревожено насилием в Гвинее в последние месяцы и перспективами того, что по мере приближения выборов ситуация с насилием может усугубиться. Предотвращение регресса в области управления, подотчетности, доступа к правосудию и прав человека имеет решающее значение для обеспечения условий, благоприятствующих проведению свободных, справедливых, своевременных и заслуживающих доверия выборов. Поэтому мы искренне надеемся, как сказал г-н Чамбас, что 2020 год будет ознаменован демократической консолидацией и заслуживающими доверия, всеохватными и мирными выборами и что те, кто должен будет в результате этих выборов оставить властные структуры, обеспечат беспрепятственную передачу властных полномочий.

Возвращаясь к глобальной пандемии коронавирусной инфекции, Соединенное Королевство четко осознает проблемы, с которыми сталкиваются уязвимые страны Западной Африки и Сахеля, и прилагает все усилия для оказания поддержки тем, кто больше всего в ней нуждается. Мы привержены глобальным ответным действиям. В прошлом месяце Соединенное Королевство провело Глобальный саммит по вакцинам, на котором удалось собрать 8,8 млрд долл. в поддержку иммунизации 300 миллионов детей. Мы объявили о выделении в общей сложности почти 1 млрд долл. США на меры реагирования в связи с COVID-19, включая 20 млн долл., которые поступят в фонд реагирования Африканского союза. Разумеется, нельзя перенаправлять на международное реагирование на COVID-19 жизненно важные ресурсы из другой секторов, в которых ведется критически важная работа, направленная на устранение основополагающих причин нищеты и нестабильности. Поэтому мы были рады услышать, что в рамках всей системы Организации Объединенных Наций была улучшена координация осуществления Комплексной стратегии Организации Объединенных Наций в отношении Сахеля. Крайне важно, чтобы вся система Организации Объединенных Наций, включая важнейшие структуры по вопросам развития, такие как Программа развития Организации Объединенных Наций, мобилизовала все силы в поддержку усилий по миростроительству в регионе.

Г-н Чамбас и органы системы Организации Объединенных Наций, которые занимаются вопросами, связанными с его обязанностями, выполняют невероятно трудную работу в регионе со сложным комплексом проблем. Мы благодарим его за все то, что он и операции Организации Объединенных Наций во всем регионе делают для решения этих проблем. Для народов региона крайне важно, чтобы мы добились успеха.

Приложение XII

Заявление исполняющей обязанности заместителя Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций Черит Норман-Шале

Г-н Председатель, я рада видеть Вас и я всегда с удовольствием слушаю сообщения Специального представителя Генерального секретаря Чамбаса о его работе.

Как уже отмечали сегодня коллеги, Западная Африка сталкивается с рядом проблем, однако новая угроза пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19) создала дополнительные негативные политические и экономические последствия. Поэтому мы приветствуем сегодняшнее сообщение г-на Чамбаса о том, как развиваются последствия кризиса. Мы искренне благодарим г-жу Ибрахим за яркое описание проблем, стоящих перед ее страной и регионом в целом.

В условиях растущей нестабильности и кризиса COVID-19 2020 год оказался решающим годом для будущего Западной Африки и Сахеля. В период с октября по декабрь в Западной Африке пройдет пять президентских выборов - в Гвинее, Кот-д'Ивуаре, Буркина-Фасо, Гане и Нигере. Мы рассчитываем, что Отделение Организации Объединенных Наций для Западной Африки и Сахеля сыграет конструктивную роль в поощрении того, чтобы эти выборы были свободными, справедливыми и транспарентными.

Страны Западной Африки и Сахеля также сталкиваются со значительными угрозами миру, безопасности и стабильности вследствие сочетания внутривнутриполитической напряженности, пандемии COVID-19, насилия со стороны вооруженных групп и ухудшения положения в области продовольственной безопасности и гуманитарной ситуации. Соединенные Штаты давно сотрудничают со странами региона в целях укрепления систем здравоохранения для реагирования на подобные вспышки заболеваний, и мы продолжим оказывать им поддержку. Администрация президента Трампа выделила более 12 млрд долл. США на цели глобального реагирования на пандемию COVID-19, включая разработку вакцины и терапевтических средств, усилия по обеспечению готовности и гуманитарную помощь. И это в дополнение к более чем 170 млрд долл. США, которые Соединенные Штаты инвестировали в глобальное здравоохранение и гуманитарную помощь на протяжении последнего десятилетия.

Вместе с тем мы обеспокоены усилением нестабильности в Сахеле, особенно в некоторых районах Нигерии. Мы решительно осуждаем чудовищные акты насилия со стороны как террористов, так и преступных группировок, которое унесло так много жизней. Мы поддерживаем усилия стран, участвующих в борьбе с насильственными экстремистскими группами, и продолжаем подчеркивать необходимость защиты гражданского населения и укрепления доверия граждан к региональным силам безопасности и правительствам. Государства подрывают собственный авторитет, когда власти, особенно силы безопасности, нарушают права человека или совершают злоупотребления. Мы призываем региональные правительства укреплять государственные институты и обеспечивать благое управление для граждан в целях укрепления стабильности в Сахеле.

Мы также разделяем озабоченность Специального представителя Чамбаса в связи с распространением насилия по всему региону. Соединенные Штаты проводят политику и предпринимают планомерные действия для

решения проблемы насилия, распространяющегося из Сахеля в прибрежную зону Западной Африки, особенно после нападения 10 июня на севере Кот-д'Ивуара и похищения с целью получения выкупа в 2019 году на севере Бенина.

В Мали мы следим за недавно начавшимися демонстрациями, в ходе которых протестующие призывают к отставке президента Кейты. Мы призываем все стороны к диалогу и сдержанности и вновь подтверждаем право на свободу мирных собраний, в том числе для целей мирного протеста. Мы поддерживаем делегацию высокого уровня Экономического сообщества западноафриканских государств, направленную для поиска устойчивого решения проблемы беспорядков, включая обеспокоенность по поводу мест в Национальной ассамблее, первоначальные итоги выборов в отношении которых были аннулированы Конституционным судом. Мы по-прежнему выступаем против любых попыток осуществить неконституционную смену правительства в Мали. Мы также надеемся, что члены Совета присоединятся к нам в нашем настоятельном призыве к сторонам, подписавшим Алжирское соглашение, достичь базовых показателей осуществления недавно продленного мандата Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали. Это придало бы существенный импульс усилиям по стабилизации ситуации в Мали и во всем регионе Сахеля.

Приложение XIII

Заявление Постоянного представителя Вьетнама при Организации Объединенных Наций Данг Динь Куи

Я хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-на Мохамеда ибн Чамбаса за его информативное сообщение. Я также благодарю координатора Ассоциации женщин коренных народов Чада г-жу Хинду Умару Ибрахим за ее выступление.

Нас обнадеживает тот факт, что выборы в Мали, Гвинее и Того прошли мирно. Однако в некоторых странах подготовка к выборам зашла в тупик. Политические разногласия между партиями по-прежнему затрудняют процессы национального диалога и примирения в различных странах.

Мы по-прежнему очень обеспокоены продолжающимися террористическими нападениями на гражданское население и силы обороны и безопасности в регионе, особенно в Буркина-Фасо, Мали, Нигере и Нигерии. Как и Генеральный секретарь и другие государства-члены, мы осуждаем ряд совершенных 9, 10 и 13 июня террористических нападений на мирных жителей и один гуманитарный объект Организации Объединенных Наций в Нигерии.

Кроме того, у нас также вызывают озабоченность ухудшение гуманитарной ситуации и нарушения прав человека в регионе. По сообщениям, в 2020 году в гуманитарной помощи будут нуждаться 24 миллиона жителей Сахеля. Согласно прогнозам, в Западной Африке и Сахеле в период сезонного дефицита продовольствия, с июня по август, с нехваткой продуктов питания столкнется 19,1 миллиона человек, что на 77 процентов больше, чем в 2019 году, и представляет собой самый высокий показатель за последнее десятилетие. Кроме того, вспышка пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19) привела к тому, что Западная Африка и Сахельский регион оказались под угрозой дальнейшей дестабилизации и отсутствия безопасности.

Мы также обеспокоены ростом объемов контрабанды наркотиков и их оборота в Западной Африке. Недавнее изъятие 120 килограммов кокаина в Сенегале и 405 килограммов кокаина в Кот-д'Ивуаре свидетельствует о том, что этой проблеме следует уделять больше внимания. В этой связи наша делегация хотела бы высказать следующие замечания.

Во-первых, мы призываем соответствующие политические заинтересованные стороны и субъектов в Буркина-Фасо, Кот-д'Ивуаре, Гане и Гвинее работать сообща и достичь консенсуса, с тем чтобы предстоящие выборы могли пройти на инклюзивной и транспарентной основе, в условиях доверия и мира.

Во-вторых, мы настоятельно призываем все заинтересованные стороны продолжать борьбу с терроризмом и насильственным экстремизмом во всей Западной Африке и в Сахеле. Приветствуем недавние заявления Совета Безопасности для печати по вопросу о террористических актах в Мали (SC/14213) и Нигерии (SC/14216), а также по вопросу о Сахельской группе пяти (SC/14211). Мы также присоединяемся к Генеральному секретарю и приветствуем принятие 21 декабря 2019 года главами государств и правительств Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) плана действий по искоренению терроризма на период 2020–2024 годов.

В-третьих, присоединяясь к другим государствам-членам, мы поддерживаем призыв Генерального секретаря к глобальному прекращению огня в целях борьбы с пандемией COVID-19. Мы настоятельно призываем

правительства и другие заинтересованные стороны в регионе выполнять свои обязательства и обязанности по соблюдению норм международного гуманитарного права и обеспечивать, чтобы гуманитарная помощь беспрепятственно доходила до тех, кто в ней больше всего нуждается.

В-четвертых, мы призываем придерживаться последовательного и комплексного подхода к решению проблем в области безопасности, гуманитарной деятельности, развития и изменения климата. Мы поддерживаем все инициативы и усилия, направленные на укрепление регионального и международного сотрудничества и партнерских отношений в целях достижения более высокого уровня социально-экономического развития, предотвращения и урегулирования конфликтов между земледельцами и скотоводами и устранения их коренных причин. Мы подчеркиваем важность полного, равного и значимого участия женщин в поддержании и поощрении мира, безопасности и развития.

И последнее, но не менее важное: мы высоко оцениваем неустанные усилия Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки и Сахеля, Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Африканского союза, ЭКОВАС и Коалиции в поддержку объединенного командного механизма в Сахеле.

Мы подтверждаем наши обязательства и впредь тесно сотрудничать с Организацией Объединенных Наций, членами Совета Безопасности и международными и региональными партнерами в целях устранения создаваемых террористами и организованными преступными группировками совокупных угроз для международного мира и безопасности и обеспечения устойчивого мира, безопасности и развития в регионе.